



经典注音系列

影响孩子一生的文学经典

木偶奇遇记

MU OU QI YU JI

原著 / 卡洛·科洛迪



河北少年儿童出版社

原著：[意大利]卡洛·科洛迪

改编：阿 荒

插画：侯海波 稻荷前画室



经典注音系列

木偶奇遇记

影 响 孩 子 一 生 的 文 学 经 典



河北少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

木偶奇遇记/(意)卡洛·科洛迪原著;阿荒改编.

—石家庄:河北少年儿童出版社,2008.2

(“金苹果”经典注音系列)

ISBN 978-7-5376-3222-5

I. ①木... II. ①卡... ②阿... III. 汉语拼音—儿童读物

IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 186324 号



经典注音系列

选题策划:董素山

责任编辑:王广春

邢 薇

封面设计:王冬英

朱艳华

金苹果经典注音系列 木偶奇遇记

原著:(意)卡洛·科洛迪 改编:阿 荒 插画:侯海波 稻荷前画室

出版发行:河北少年儿童出版社 www.hebcph.com

石家庄市工农路 359 号 邮政编码:050051

设计制作:石家庄信华设计制版中心

印 刷:河北新华印刷一厂

开 本:787 毫米×1092 毫米 1/16

印 张:16

版 次:2008 年 2 月第 1 版

印 次:2008 年 2 月第 1 次印刷

书 号:ISBN 978-7-5376-3222-5

定价:26.80 元



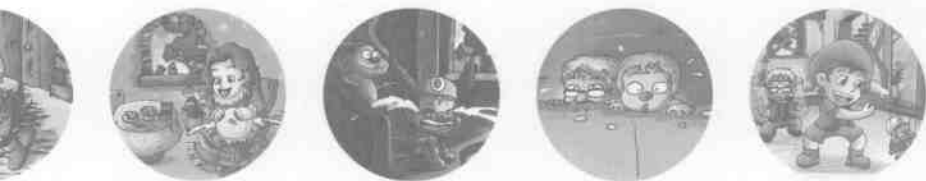
这本书里讲的是一个木偶的故事。这个木偶叫皮诺曹。

小朋友们都知道木偶是不会说话的，不过，皮诺曹却不是一般的木偶，他刚被做成本偶就会说话了，而且还会跑会跳，会调皮捣蛋。不过，他可不甘心永远当一个木偶，他想成为一个真正的男孩子，一个诚实、善良、勇敢的男孩子。

这可不是一件容易的事。虽然皮诺曹很想好好上学，好好读书，当一个人人夸奖的好孩子，但总是有许多稀奇古怪的事情吸引着他，让他一会儿差点儿被饿死，一会儿差点儿被烧死，一会儿被吊在树上，一会儿被吞进肚子里，还差点儿被妖怪当成鱼吃掉；不是遇到骗子，就是遇上强盗；还因为贪玩被坏人变成了一头驴，因为偷吃



童话故事



被农民当成了看家狗，因为说谎鼻子长得比大象的鼻子还长……

一百多年前，一个名叫卡洛·科洛迪的意大利人为孩子们写下了这个故事。这个故事一发表，就受到了孩子们的喜爱，根据这个故事改编成的电影和动画片，也受到无数孩子和大人的欢迎，木偶皮诺曹也成了家喻户晓的童话人物。



目录



1 会说话的木头	1
2 木头换了主人	5
3 木偶诞生了	10
4 自由的皮诺曹	16
5 肚子饿了	20
6 讨饭	24
7 爸爸回来了	27
8 想上学了	32
9 上学路上	36
10 在木偶剧院	40
11 班主任心软了	45
12 五个金币	50
13 住进旅馆	57
14 路遇强盗	66
15 在树林里	69
16 得救了	74
17 说谎了	80
18 去种金币	88



亦 偶 奇 遇 记



19 被关进监狱	96
20 回到树林	102
21 被夹住了	106
22 抓住小偷	111
23 找爸爸	116
24 重逢	125
25 妈妈	136
26 在学校	142
27 打架	147
28 绿人	158
29 脱险	166
30 诱惑	177
31 到“玩耍国”去	186
32 变成了驴子	195
33 第一次演出	205
34 被吞	216
35 出来了	225
36 真正的孩子	233





1 会说话的木头

HUI SHUO HUO DE MU TOU

zài lǐ wǒ men zhè lǐ hěn yuǎn hěn yuǎn de dì fang yǒu yí gè guó jiā jiào yì dà lì wǒ men
在离我们这里很远很远的地方，有一个国家叫意大利，我们
xiàn zài jiǎng de gù shì jiù fā shēng zài nà ge guó jiā lǐ
现在讲的故事，就发生在那个国家里。

zài nà lǐ yǒu yí gè mù jiāng shī fu tā de míng zì jiào ān dōng dàn dà jiā què jiào tā yīng
在那里，有一个木匠师傅，他的名字叫安东，但大家却叫他樱
táo shī fu yīn wèi tā yǒu yí gè hóng de fā zǐ de bí zǐ tóu hěn xiàng shú tóu le de yīng táo
桃师傅，因为他有一个红得发紫的鼻子头，很像熟透了的樱桃。

yǒu yí tiān yīng táo shī
有一天，樱桃师

fu dé dào le yí duàn mù tóu
傅得到了一段木头。

yě bú shì shén me zhēn guì
也不是什么珍贵

de mù tóu jiù shì hěn
的木头，就是很

pǔ tōng de nà zhǒng
普通的那种，

kě yǐ rēng dào huǒ lú
可以扔到火炉

lǐ shāo huǒ qǔ nuǎn
里烧火取暖

huò zuò fàn yòng
或做饭用。

yīng táo shī fu kàn jiàn le
樱桃师傅看见了





zhè duàn mù tóu shí fēn gāo xìng nǐ zhī dào fán shì mù jiāng shī fu duì mù tóu zǒng shì hěn yǒu gǎn
这段木头，十分高兴。你知道，凡是木匠师傅，对木头总是很有感
qíng de suǒ yǐ yīng táo shī fu gāo xìng de yáo tóu huàng nǎo de mǎn yì de shuō tài hǎo le wǒ
情的。所以樱桃师傅高兴得摇头晃脑的，满意地说：“太好了，我
zhèng hǎo kě yǐ yòng zhè duàn mù tóu zuò zhuō zǐ tuǐ
正好可以用这段木头做桌子腿。”

yú shì yīng táo shī fu mǎ shàng jiù ná lái fān tóu zhǔn bèi xiāo diào mù tóu shàng de shù pí
于是，樱桃师傅马上就拿来斧头，准备削掉木头上的树皮，
kān chū zhuō zǐ tuǐ de yàng zi tā jǔ qǐ fā tóu zhèng yào wǎng xià kān hū rán tīng dào yí gè xì
砍出桌子腿的样子。他举起斧头正要往下砍，忽然听到一个细
xiǎo de shēng yīn shuō qǐng nǐ qīng yí diǎn er bié bǎ wǒ kān téng le
小的声音说：“请你轻一点儿，别把我砍疼了！”

yīng táo shī fu xià le yí tiào jǔ qǐ de fā tóu yí xià rēng dào dì shàng chà diǎn er kān zháo zì
樱桃师傅吓了一跳，举起的斧头一下扔到地上，差点儿砍着自
jǐ de jiǎo tā xià de yí dòng bù gǎn dòng zhǐ gǎn zhuǎn zhe yǎn zhū zì bǎ wū zi lì zǐ xì kàn
己的脚。他吓得一动不敢动，只敢转着眼珠子，把屋子里仔细看
le yí biàn xiǎng nòng qīng chu shēng yīn shì cóng nǎ lǐ lái de hái hǎo wū zi lì chú le tā yǐ
了一遍，想弄清楚声音是从哪里来的。还好，屋子里除了他以



wài méi yǒu bié de rén yīng táo shī fu pāi le pāi xiōng kǒu cháng chū le yì kǒu qì
外,没有别的人。樱桃师傅拍了拍胸口,长出了一口气。

yīng táo shī fu chè dī fàng xīn le tā pāi pāi nǎo mén shuō: “ěng kěn dìng shì wǒ de tīng jué
樱桃师傅彻底放心了,他拍拍脑门说:“嗯,肯定是我的听觉
chū le wèn tí yú shì tā ná qǐ fú tóu pā de yí xià hēn hēn de kǎn zài mù tóu shàng
出了问题。”于是,他拿起斧头“啪”的一下狠狠地砍在木头上。

āi ya téng sǐ wǒ le yòu shì nà ge xì xiǎo de shēng yīn dàn dài le yí diǎn er kū shēng
“哎呀,疼死我了!”又是那个细小的声音,但带了一点儿哭声。

zhè xià yīng táo shī fu wán quán shǔ le tā dāi dāi de zhàn zài wū zi zhōng yāng dēng zhe yǎn
这下,樱桃师傅完全傻了,他呆呆地站在屋子中央,瞪着眼,
zhāng zhe zuǐ jiù shì fā bù chū shēng yīn lái guò le hǎo yí zhēn zì yīng táo shī fu cái huǎn guo
张着嘴,就是发不出声音来。过了好一阵子,樱桃师傅才缓过
jìn er lái tā shǐ jìn rǒu le rǒu yǎn jīng jiū le jiū er duo zì yán zì yǔ dào: “zhēn shì qí
劲儿来,他使劲揉了揉眼睛,揪了揪耳朵,自言自语道:“真是奇
guài zěn me huì yǒu zhè zhōng shēng yīn chū xiàn ne wū zi lǐ zhǐ yǒu wǒ yí gè rén hái yǒu jiù
怪,怎么会有这种声音出现呢?屋子里只有我一个人,还有就
shì zhè duàn mù tóu nán dào mù tóu huì shuō huà ma yīng táo shī fu ná qǐ mù tóu zǐ xì kàn
是这段木头。难道木头会说话吗?”樱桃师傅拿起木头仔细看,

méi shén me bù yí yàng de ya jiù shì
“没什么不一样的呀,就是

yí jié pǔ tōng mù tóu ma rēng dào huǒ
一截普通木头嘛,扔到火

lú lǐ yě xǔ néng shāo yì hú
炉里,也许能烧一壶

shuǐ bú guò rú guǒ bù
水。不过,如果不

shì mù tóu zài shuō huà
是木头在说话,

nà yòu shì shén me
那又是什么

ne nán dào mù
呢?难道木

tóu lǐ cáng zhe yí
头里藏着一

gè xiǎo rén er
个小人儿?

rú guǒ zhēn shì zhè yàng
如果真是这样,

nà wǒ kě jiù bù kè qì le
那我可就不客气了,





kàn wǒ zěn me shōu shì tā
看我怎么收拾他！”

yīng táo shī fu shuō zhe
樱桃师傅说着，
zhuā qǐ mù tóu jiù wǎng qiáng shàng
抓起木头就往墙上
zhuàng zhuàng le yí zhèn tā tíng
撞。撞了一阵，他停
xià lái zǐ xì tīng tīng dàn
下来仔细听听，但

shén me shēng yīn yě méi
什么声音也没

yǒu tā yòu děng le
有。他又等了

yí huì er réng
一会儿，仍

rán shén me shēng
然什么声

yīn yě méi yǒu
音也没有。

yīng táo shī
樱桃师

fu xiào qǐ lái
傅笑起来，

shuō kàn lái hái zhēn shì wǒ tīng cuò le jīn tiān wǒ de ěr duo zǒng shì chū wèn tí děng wǒ yǒu le
说：“看来还真是我听错了，今天我的耳朵总是出问题，等我有
shí jiān yě xǔ wǒ gāi zhǎo yī shēng qù kàn kan le xiān zài wǒ hái shì xiān gàn huó er ba
时间，也许我该找医生去看看了。现在，我还是先干活儿吧。”

bú guò tā xīn lǐ hái shì yǒu diǎn er hái pà suǒ yǐ jiù hēng zhe gē gěi zì jǐ zhuàng dǎn
不过，他心里还是有点儿害怕，所以就哼着歌给自己壮胆。

tā bú yòng fú zǐ kǎn le gǎi yòng bào zǐ bào xiāng bǎ mù tóu bào guāng huá le tā gāng bào le yí
他不用斧子砍了，改用刨子刨，想把木头刨光滑了。他刚刨了一
xià jiù tīng jiàn nà ge xì xiǎo de shēng yīn yòu chū xiàn le bú guò zhè cì shì xiào zhe shuō de xī
下，就听见那个细小的声音又出现了，不过，这次是笑着说的：“嘻

xī kuài tíng xià wǒ hún shēn yǎng yang
嘻，快停下，我浑身痒痒！”

zhè yí xià yīng táo shī fu kě shòu bù liǎo la tā xiàng bèi léi diàn jī le yí yàng pū tōng
这一下，樱桃师傅可受不了啦，他像被雷电击了一样，“扑通”

yí xià dǎo zài dì shàng shén me yě bù zhī dào le
一下倒在地上，什么也不知道了。



2 木头换了主人

M U T U O U Y U W U D E Z H U I J I

bú zhī guò le duō jiǔ yīng táo shī fu mǎn mǎn zhēng kāi le yǎn jīng fā xiàn zì jǐ zuò zài dì shàng hái méi děng tā huǎn guo shén lái jiù tīng dào pēng pēng pēng de qiāo mén shēng

不知过了多久,樱桃师傅慢慢睁开了眼睛,发现自己坐在地上。还没等他缓过神来,就听到砰砰砰的敲门声。

qǐng jìn yīng táo shī fu yǒu qì wú lì de shuō réng rán zuò zài dì shàng

“请进!”樱桃师傅有气无力地说,仍然坐在地上。

mén bēi tuī kāi le yí gè zhǎng de hěn shén qì de xiǎo lǎo tóu zǒu jìn lái tā jiào jié péi tè dàn fù jìn jiē shàng de hái zǐ men dōu jiào tā lǎo yù mǐ yīn wèi tā de jiǎ fà huáng hū hū luàn zāo zāo de hěn xiàng lǎo yù mǐ yīng zǐ dàn jié péi tè fēi cháng tǎo yàn bié rén jiào tā de wài hào yí tīng dào yǒu rén jiào tā lǎo yù mǐ tā jiù biàn de xiàng tóu yě shòu fēi hé rén jiā dǎ yí jià bù kě

门被推开了,一个长得很神气的小老头走进来。他叫杰培特,但附近街上的孩子们都叫他“老玉米”。因为他的假发黄乎乎乱糟糟的,很像老玉米缨子。但杰培特非常讨厌别人叫他的外

号,一听到有人叫他老玉米,他就变得像头野兽,非和人家打一架不可。

tā zǒu jìn yīng táo shī fu de wū zi dà shēng shuō nǐ hǎo a ān dōng shī fu nǐ zuò zài dì shàng gān shén me ne

他走进樱桃师傅的屋子,大声说:“你好啊,安东师傅!你坐在地上干什么呢?”





yíng táo shī fu kě bù xiǎng diū liǎn tā tūn tūn tǔ tǔ de shuō wǒ wǒ zhèng zài gěi dì shàng
樱桃师傅可不想丢脸，他吞吞吐吐地说：“我，我正在给地上
de mǎ yǐ jiǎng jiě shù xué tí ne
的蚂蚁讲解数学题呢。”

shì ma zhù nǐ chéng gōng
“是吗？祝你成功。”

nǐ ne shén me hǎo fēng bǎ nǐ chuī dào wǒ jiā lǐ lái la wǒ de lǎo péng you
“你呢，什么好风把你吹到我家里来啦，我的老朋友？”

bú shì hǎo fēng shì wǒ de tuǐ bǎ wǒ dài lái de wǒ yǒu shì yào qiú nǐ bāng máng ne
“不是好风，是我的腿把我带来的。我有事要求你帮忙呢。”

bú yòng kè qì suí shí yuàn yì wèi nǐ xiào láo yíng táo shī fu shuō zhe màn màn zhàn le qǐ lái
“不用客气，随时愿意为你效劳。”樱桃师傅说着，慢慢站了起来。

shì zhè yàng de wǒ jīn tiān zǎo chén xǐng lái hū rán xiǎng dào le yí gè hǎo zhǔ yì
“是这样的，我今天早晨醒来，忽然想到了一个好主意。”

shì ma shuō chū lái tīng tīng
“是吗？说出来听听。”

wǒ zhǔn bèi gěi zì jǐ zuò yí gè mù ǒu bú shì pǔ tōng de mù ǒu shì yí gè jì huì tiào
“我准备给自己做一个木偶，不是普通的木偶，是一个既会跳
wǔ yòu huì fān gēn tóu hái huì shuā jiàn shén me de yí gè shén qí de mù ǒu wǒ yào dài zhe tā
舞又会翻跟头，还会耍剑什么的，一个神奇的木偶。我要带着他

zhōu yóu shì jiè zhēng jǐ gè miàn bāo chī
周游世界，挣几个面包吃
chī huàn jǐ bēi jiǔ hē he wǒ zhè
吃，换几杯酒喝喝。我这
ge zhǔ yì zěn me yàng
个主意怎么样？”

hǎo zhǔ yì ya lǎo yù
“好主意呀，老玉
mǐ yí gè xì xiǎo de shēng yīn xiào
米！”一个细小的声音笑
xī xī de huí dá
嘻嘻地回答。

jié péi tè yī tīng dào yǒu rén
杰培特一听到有人
jiào tā lǎo yù mǐ liǎn lì kè hóng de
叫他老玉米，脸立刻红得
xiàng xī hóng shì tā bào tiào rú léi
像西红柿。他暴跳如雷，
chōng dào yíng táo shī fu miàn qián dà
冲到樱桃师傅面前，大





shēng shuō nǐ wèi shén me yào wǔ rǔ wǒ
声说：“你为什么耍侮辱我？”

yīng táo shī fu jué de mò míng qí miào shuō wǒ zěn me wǔ rǔ nǐ le
樱桃师傅觉得莫名其妙，说：“我怎么侮辱你了？”

nǐ jiào wǒ lǎo yù mǐ
“你叫我老玉米！”

hū shuō wǒ méi yǒu
“胡说，我没有！”

nǐ jiào le wǒ dōu tīng
“你叫了，我都听

jiàn le nǐ gǎn bù chéng rèn
见了，你敢不承认？”

méi jiào jiù shì méi jiào
“没叫就是没叫，

nǐ bié wǔ xiàn rén
你别诬陷人！”

jié guǒ liǎng rén yuè shuō yuè
结果，两人越说越

yǒu qì yuè zhēng yuè jī liè hóng
有气，越争越激烈，红
tóu zhǎng liǎn de xiàng liǎng zhī dòu jī
头涨脸得像两只斗鸡

shì de nǐ zhuā wǒ yí xià wǒ náo nǐ yí bǎ zuì hòu bào zài yì qǐ dǎ le qǐ lái
似的，你抓我一下，我挠你一把，最后抱在一起打了起来。

dēng liǎng rén dǎ de dōu méi le lì qì jiù yì qǐ tíng le xià lái zhè shí hòu jié péi tè
等两人打得都没了力气，就一齐停了下来。这时候，杰培特
de huáng jiǎ fà dào le yīng táo shī fu de shǒu shàng yīng táo shī fu de bái jiǎ fà fǎ yǎo zài le jié péi
的黄假发到了樱桃师傅的手上，樱桃师傅的白假发咬在了杰培
tè de zuǐ lǐ
特的嘴里。

bǎ wǒ de jiǎ fà huán gěi wǒ yīng táo shī fu shuō
“把我的假发还给我。”樱桃师傅说。

nǐ yě bǎ wǒ de jiǎ fà huán gěi wǒ zán men jiù hé hǎo jié péi tè shuō
“你也把我的假发还给我，咱们就和好。”杰培特说。

liǎng rén gè zì shōu huí zì jǐ de jiǎ fà hòu jǐn jǐn de yōng bào zài yì qǐ fā shì yǐ hòu
两人各自收回自己的假发后，紧紧地拥抱着在一起，发誓以后
zài yě bù dǎ jiǎ le yào zuò yǒng yuǎn de hǎo péng you
再也不打架了，要做永远的好朋友。

lǎo péng you nǐ xiǎng ràng wǒ wèi nǐ zuò xiē shén me ne yīng táo shī fu yǒu hǎo de shuō
“老朋友，你想让我为你做些什么呢？”樱桃师傅友好地说，





wǒ hěn lè yì bāng nǐ de máng
“我很乐意帮你的忙。”

wǒ xiǎng xiàng nǐ yào yí kuài mù tóu zuò wǒ nà ge shén qí de mù ǒu nǐ yuàn yì ma
“我想向你借一块木头，做我那个神奇的木偶。你愿意吗？”

yīng táo shī fu tīng le zhè huà zhèng zhòng xià huái mǎ shàng pǎo guò qù bǎ nà duàn huì shuō huà
樱桃师傅听了这话，正中下怀，马上跑过去把那段会说话的木头拿过来。他正准备把木头递给杰培特的时候，木头却从他手里挣脱出来，朝着杰培特的腿猛地砸了一下。毫无思想准备的杰培特被砸得龇牙咧嘴，差点儿跌倒。他生气地说：“安东师傅，难道你就是这样送人东西的吗？我的腿快被你砸瘸啦！”

bèi yuàn wàng de yīng táo shī fu yě hěn shēng qì shuō wǒ zěn me huì zǎ nǐ ne shì zhè
被冤枉的樱桃师傅也很生气，说：“我怎么会砸你呢？是这木头在作怪……”





wǒ zhī dào shì mù tóu kě bǎ mù tóu zà zài wǒ tuǐ shàng de shì nǐ
“我知道是木头，可把木头砸在我腿上的是你！”

jié péi tè wǒ quàn nǐ bié rě wǒ bù rán wǒ jiù jiào nǐ lǎo yù mǐ
“杰培特，我劝你别惹我，不然我就叫你老玉米。”

chūn lú
“蠢驴！”

lǎo yù mǐ
“老玉米！”



jié péi tè zài yě rěn bú zhù le tā hóng zhe yǎn jīng pū xiàng yīng táo shī fu yú shì liǎng rén
杰培特再也忍不住了，他红着眼睛扑向樱桃师傅，于是两人
yòu dǎ le yí jiǎo jié guǒ shì yīng táo shī fu de bí zǐ shàng duō le liǎng dào zhuā hén jié péi tè
又打了一架。结果是，樱桃师傅的鼻子上多了两道抓痕，杰培特
de bèi xīn shàng shǎo le liǎng kē kòu zǐ bù guò hái hǎo liǎng rén dōu bù jì chóu bù yí huì er jiù
的背心上少了两颗扣子。不过还好，两人都不记仇，不一会儿就
wò shǒu yán hé le yòu fā shì yào zuò yǒng yuǎn de hǎo péng you
握手言和了，又发誓要做永远的好朋友。

zuì hòu jié péi tè ná zhe yīng táo shī fu sòng de nà duàn mù tóu yí quē yí guǎi de huí jiā
最后，杰培特拿着樱桃师傅送的那段木头，一瘸一拐地回家
qù le
去了。





3 木偶诞生了

MUODUENSHENGLE

jié péi tè jiā lǐ hěn qióng tā méi qián zhù dà fáng zi zhǐ néng zhù yì jiān hěn xiǎo de dì xià
杰培特家里很穷，他没钱住大房子，只能住一间很小的地下
shì fáng jiān lǐ hěn hēi yě méi yǒu shén me jiā jù zhǐ yǒu yì bǎ pò yǐ zi yì zhāng xiǎo chuáng
室。房间里很黑，也没有什么家具，只有一把破椅子，一张小床，
yì zhāng jiù zhuō zi qiáng shàng yǒu yì gè shēng zhe huǒ de bì lú huǒ shàng fàng zhe yì zhī tiě guō
一张旧桌子。墙上有一个生着火的壁炉，火上放着一只铁锅，
zhèng mào zhe gǔn gǔn de rè qì dàn hěn kě xī qiáng shàng de dōng xī dōu shì huà chū lái de zhǐ
正冒着滚滚的热气。但很可惜，墙上的东西都是画出来的，只
shì huà de tè bié xiàng ér yǐ
是画得特别像而已。

jié péi tè yí huí dào jiā jiù ná chū gōng jù zhǔn bèi zuò mù ǒu bù guò zài dòng shǒu zhī
杰培特一回到家，就拿出工具准备做木偶。不过，在动手之
qián zǒng yào xiān gěi mù ǒu qǐ gè míng zì ba jié péi tè kǔ sī míng xiǎng le yí zhèn rán hòu zì
前总要先给木偶起个名字吧。杰培特苦思冥想了一阵，然后自
yán zì yǔ de shuō wǒ bì xū gěi tā qǐ yì gè néng gěi tā dài lái xìng fú de míng zì jiào shén
言自语地说：“我必须给他起一个能给他带来幸福的名字。叫什
me hǎo ne èng wǒ zhī dào yǒu yì hù rén jiā shēng huó de hěn xìng fú chī de hǎo chuān de hǎo
么好呢？嗯，我知道有一户人家，生活得很幸福，吃得好穿得好。
tā men yì jiā dōu jiào pí nuò cáo bà ba jiào pí nuò cáo mā ma jiào pí nuò cáo gē ge jiào pí nuò
他们一家都叫皮诺曹，爸爸叫皮诺曹，妈妈叫皮诺曹，哥哥叫皮诺
cáo dì dì jiào pí nuò cáo hǎo ba wǒ de mù ǒu yě jiào pí nuò cáo le
曹，弟弟叫皮诺曹。好吧，我的木偶也叫皮诺曹了。”

gěi mù ǒu qǐ hǎo le míng zì jié péi tè jiù dòng shǒu kè qǐ lái le xiān kè chū le tóu fa
给木偶起好了名字，杰培特就动手刻起来了，先刻出了头发，
yòu kè hǎo le é tóu zài kè chū yǎn jīng ràng jié péi tè dà chī yí jīng de shì yǎn jīng gāng kè
又刻好了额头，再刻出眼睛。让杰培特大吃一惊的是，眼睛刚刻